



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**Services d'acquisitions et des marchés  
QC de la Division H de la GRC  
Arrêt postal H-066  
80, avenue Garland  
Dartmouth (N.-É.) B3B 0J8**

**Amendment to Request for  
Proposal**

**Modification au  
Demande de proposition**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE  
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Capots de caisse et accessoires		<b>Date</b> le 18 janvier 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M1000-6-3517		<b>Amend. – Modif.</b> No. : 003
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	14h00	AST (Atlantic Standard Time) HNA (heure normale de l'Atlantique)
<b>On / le :</b>	le 26 janvier 2016	
<b>Delivery - Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes - Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Jeff Lockyer Jeff.lockyer@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 902-720-5108		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 902-426-7136

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**La modification 003 à la Demande de propositions a été faite pour la raison suivante :**

**Supprimer ce qui suit:**

Date de clôture 19 janvier, 2016

**Insérer le texte suivant:**

Date de clôture 26 janvier, 2016

**\* Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**